



Rámcová kúpna zmluva

uzatvorená podľa ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Číslo zmluvy: 1100057177/105205/2024-S36

Kupujúci: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sídlo: Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava, Slovenská republika IČO: 35 914 921 DIČ: 2021920065 IČ DPH: [REDACTED] IBAN: [REDACTED] BIC: [REDACTED] Zápis v OR: Mestský súd Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 3496/B konajúca prostredníctvom: Ing. Jaroslav Daniška - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a Mgr. Matej Hambálek – podpredseda predstavenstva a riaditeľ úseku služieb	Predávajúci: QTS SLOVAKIA, spol. s r.o. Sídlo: Cintorínska 463, 952 01 Vráble Slovenská republika IČO: 34096230 DIČ: 2020411470 IČ DPH: [REDACTED] IBAN: [REDACTED] BIC: [REDACTED] Zápis v OR: Okresný súd Nitra, oddiel: Sro, vložka číslo: 13/N konajúca prostredníctvom: Juraj Krnčan - konateľ
Predmet dodania: Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Predávajúceho dodávať Kupujúcemu tovar „Čistiace a odmasťovacie prostriedky do priemyselných pračiek a ekologických stolov“, ktorý je špecifikovaný v prílohe č. 2 tejto Zmluvy (ďalej len „Tovar“), a to v zmysle písomných objednávok Kupujúceho.	Celkový finančný objem: 47 040,- EUR bez DPH (zoznam Tovarů po položkách s uvedením jednotkových cien je obsiahnutý v prílohe č. 2 tejto Zmluvy) Termín/lehota dodania tovaru: Maximálna lehota dodania Tovarů je 14 kalendárnych dní odo dňa akceptácie Objednávky. Miesto dodania tovaru: Uvedené v prílohe č. 3 tejto Zmluvy.
Kontaktná osoba Kupujúceho: Danica Milanová - referent obstarávania [REDACTED], [REDACTED]	Kontaktná osoba Predávajúceho (v rozsahu meno, priezvisko, funkcia, tel. číslo, e-mail):

Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy.

Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, alebo dňom nasledujúcim po dni zverejnenia oznámenia o jej uzavretí v zmysle ust. §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 5a ods. 2 až 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Táto Zmluva sa riadi Všeobecnými obchodnými podmienkami spoločnosti Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. pre rámcové kúpne zmluvy (ďalej len „VOP“), ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto Zmluvy, a ktoré sú zverejnené na webovom sídle Kupujúceho a to na <https://www.zscargo.sk/o-nas/obstaravanie-a-nakup>). Predávajúci podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že s obsahom VOP sa pri podpise tejto Zmluvy riadne oboznámil a s úpravou práv a povinností z nich vyplývajúcou v celom rozsahu súhlasí, čo podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Zoznam Tovarů s uvedením jednotkových cien, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Zoznam miest dodania a kontaktné osoby, ktorý tvorí prílohu č. 3 tejto Zmluvy.

Prípadné dohody, ktorými sa dopĺňa alebo modifikuje úprava práv a povinností vyplývajúcich z VOP sú obsiahnuté v *Osobitných zmluvných podmienkach*, ktoré tvoria prílohu č. 4 tejto Zmluvy.

Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy vyhlasujú, že si ju spolu s jej prílohami pred podpisom riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na dôkaz súhlasu s obsahom práv a povinností z nej vyplývajúcich (vrátane všetkých jej príloh) ju prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali. Zmluvné strany svojim podpisom zároveň potvrdzujú, že táto Zmluva bola dojednaná v súlade so zásadami poctivého obchodného styku.

Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

Kupujúci: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. V Bratislave, dňa: Ing. Jaroslav Daniška predseda predstavenstva a generálny riaditeľ	Predávajúci: QTS SLOVAKIA, spol. s r.o. Vo Vrábľoch, dňa: Juraj Krnčan konateľ
---	--

Príloha č. 2 – Cenová a technická špecifikácia Tovarů

P. č.	Číslo Materiálovej položky*	Názov Tovarů	MJ	Predpokladané množstvo v MJ	Jednotková cena za MJ v EUR bez DPH
1.	15308	Čistiaci a odmasťovací prostriedok do priemyselných pračiek	L	1 700	7,20
2.	14524,14525, 14526	Čistiaci a odmasťovací prostriedok do ekologických stolov	L	11 600	3,00

*Číslo materiálovej položky (interné označenie Tovarů u Kúpajúceho)

Špecifikácia čistiaci prostriedok do ekologických stolov a odmasťovacích zariadení WE**Špecifikácia čistiaceho prostriedku na čistenie a odmasťovanie v priemyselných práčkach typu WE 92, WE 115, WE 150:**

- alkalický čistiaci postrekový prostriedok minimálna hodnota alkality 10 pH,
- použiteľný v uzavretých priestoroch (nepenívý),
- pre kovové materiály, vhodný pre oceľ, hliník, meď, farebné kovy,
- prechodná ochrana voči korózií,
- prostriedok musí pracovať na báze vyzrážania nečistôt a minerálnych olejov na povrch,
- prostriedok nesmie byť pre človeka toxický.

Balenia: 20 l, 25 l

Špecifikácia čistiaceho prostriedku na čistenie a odmasťovanie v ekologických stoloch Mobil M1, Mobil M2, Mobil, Stabil SLK, Stabil S1, Stabil S2, Stabil S3.

- zmes uhľovodíkov a zušľachtujúcich prísad, neobsahuje vodu, nie je riediteľný vodou,
- nezanecháva po odparení žiadny film,
- na odmasťovanie dielov v opravovniach, elektrodieľňach a lakovniach,
- na umývanie elektrického náradia, elektrodieľov a komponentov určených pre ďalšiu povrchovú úpravu v lakovniach,
- s obsahom antikoročných a antistatických prísad,
- dielektrická pevnosť do 25 000 V,
- nechlórovaný, nefluorovaný,
- farebná indikácia – rozpúšťadlo mení svoju farbu, čo je signálom pre jeho výmenu,
- ekologický,
- prostriedok musí pracovať na báze vyzrážania nečistôt a minerálnych olejov na povrchu,
- regenerácia odmasťovadla,
- prostriedok nesmie byť pre človeka toxický.

Balenie I:50l, 160l, 200l obaly kompatibilné s čistiacími stolmi.

Zabezpečenie kompatibility s čistiacími zariadeniami:

- dodávka odmasťovacieho prípravku do odmasťovacieho stola v množstve 50 lit. musí byť v cca 50 lit. plastovom alebo plechovom obale s 2 otvormi na veku 1x2“ a 1x3/4“, prípadne 2x2“.
Maximálna výška obalu 620mm,
- dodávka odmasťovacieho prípravku do odmasťovacieho stola v množstve 160 lit. musí byť v cca 200 lit. plechovom obale s 1x2“ otvorom na plášti (200 lit. sud priemer 600mm)

Príloha č. 3 – Zoznam miest dodania Tovarů a kontaktné osoby

Č.SKladu	DISLOKÁCIA	ADRESA	MENO	TEL.Č. / MOBIL	GPS súradnice	GPS súradnice	email
	KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ	REFERENT NÁKUPU - SENIOR	Bc. Choreň Tibor	██████████			██████████
1120	RD Bratislava	Bratislava, Východná ul., 831 06	Solčanská Marta	██████████	48° 11' 42.0" N 17° 10' 26.4" E	48.198746 17.162695	██████████
1310	RD Žilina	Žilina, Kysucká cesta 41, 010 01	Kiacová Eva	██████████	49° 13' 53.6" N 18° 43' 43.4" E	49.224532 18.759362	██████████
	KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ	REFERENT NÁKUPU - SENIOR	Bc.Pakšiová Katarína	██████████			██████████
1250	ONV Štúrovo	Nána, ul.1.mája, 943 60	Meriaková Angelika	██████████	47° 48' 08.6" N 18° 40' 54.7" E	47.804175 18.687699	██████████
1510	RD Zvolen	Zvolen, Môťovská cesta 1, 960 01	Výbohová Tatiana	██████████	48° 34' 17.7" N 19° 08' 26.1" E	48.571545 19.138544	██████████
	KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ	REFERENT NÁKUPU - SENIOR	Horčinová Mária	██████████			██████████
1550	RD Plešivec	Plešivec, Železničná 511, 049 11	Garcarzová Emília	██████████	48° 33' 08.8" N 20° 24' 52.9" E	48.554242 20.413951	██████████
1620	RD Haniska pri Košiciach	Haniska pri Košiciach, 044 57	Novotný Tibor	██████████	48° 42' 56.4" N 21° 16' 29.1" E	48.622986 21.234417	██████████
1630	ONV Košice	Košice, Palackého, 041 50	Mgr. Grantner František	██████████	48° 42' 59.2" N 21° 16' 16.3" E	48.712953 21.272519	██████████
1920	RD Čierna nad Tisou	Č.n.Tisou, Železničná 128, 076 43	Majerníková Enikó	██████████	48° 24' 57.1" N 22° 04' 13.4" E	48.416689 22.069646	██████████
1930	ONV Čierna nad Tisou	Č.n.Tisou, Priemyselná 333 (smer žst. BIEL), 076 43	Kázsmérová Monika	██████████	48° 25' 00.0" N 22° 03' 42.2" E	48.417202 22.062257	██████████
	KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ	REFERENT NÁKUPU - SENIOR	Mgr. Špičuková Mária	██████████			██████████
1710	RD Sp.N.Ves	Sp.N.Ves, Duklianska 42, 052 01	Ludrovská Andrea	██████████	48° 57' 01.0" N 20° 33' 13.9" E	48.950639 20.549312	██████████

* Kontaktné osoby Zmluvných strán sú oprávnené poveriť svojim zastupovaním aj iných zamestnancov

Príloha č. 4 – Osobitné zmluvné podmienky

1.1 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej osobitnej úprave, ktorou sa v rozsahu nižšie uvedeného menia a dopĺňajú Všeobecné obchodné podmienky spoločnosti Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. pre rámcové kúpne zmluvy (ďalej len „VOP“).

1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v článku 4. VOP s názvom „Dodanie tovaru“ sa za bod 4.9 dopĺňajú nasledovné body:

„4.10. Predávajúci sa zaväzuje v súlade s Nariadením Komisie (EÚ) 2015/830 z 28. mája 2015, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) vypracovať a aktualizovať kartu bezpečnostných údajov a poskytnúť ju ZSSK CARGO bezplatne v písomnej alebo v elektronickej podobe v slovenskom jazyku v aktuálnej verzii najneskôr v deň dodania Tovar.

4.11. Predávajúci sa zaväzuje dodať Tovar, jeho balenie a označenie v súlade s platným a účinným znením Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006.

4.12. Predávajúci sa zaväzuje vyznačiť na obale Tovar presné označenie a jeho špecifikáciu, druh, hmotnosť a množstvo v mernej jednotke Tovar a v prípade Tovar s určenou dobou použiteľnosti (spotreby) musí byť na jeho obale vyznačený aj dátum jeho použiteľnosti (spotreby), prípadne doba jeho použiteľnosti (spotreby). Označenie na obale, ako aj návody na používanie, prospekty a iná dokumentácia týkajúca sa chemickej látky a zmesi – musia byť uvedené v slovenskom jazyku. Pri Tovare, ktorý podlieha Európskej dohode o cestnej preprave nebezpečných vecí (ďalej len „Smernica ADR“) označiť každé balenie v zmysle Smernice ADR.“

1.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v článku 6. VOP s názvom „Zodpovednosť za Vady“ sa za bod 6.16 dopĺňajú nasledovné body:

„6.17. Predávajúci sa zaväzuje nedodávať ZSSK CARGO Tovar, ktorého doba použiteľnosti (spotreby) je kratšia ako 6 mesiacov odo dňa dodania Tovar do dňa jeho použiteľnosti (spotreby), resp. do konca doby použiteľnosti (spotreby) vyznačenej na jeho obale, ak sa ZSSK CARGO a Predávajúci vopred písomne nedohodnú inak. Ak Predávajúci dodá takýto Tovar bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO, tento Tovar nebude ZSSK CARGO prevzatý a Predávajúci je povinný uhradiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške Kúpnej ceny neprevzatého Tovar, u ktorého bola zistená pri preberaní doba použiteľnosti (spotreby) kratšia ako je uvedená v predchádzajúcej vete.

6.18. Tovar musí spĺňať požiadavky zdravotnej bezpečnosti počas celej expiračnej doby.

6.19. Poskytnutá záruka za akosť Predávajúcim, platí po celú dobu životnosti výrobku.“

1.4 Ostatné ustanovenia VOP, ktoré neboli dotknuté ustanoveniami týchto Osobitných zmluvných podmienok, ostávajú v platnosti bez zmien.